

دين و معيشت

ربيع الاول

۱۷

۱۳۲۹ هجری قمری

مارت

۴

۱۹۹۱ هجری قمری

اورنبورغانده هفتده بر دفعه نشر اولغان، دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

Адресь: Оренбургъ, редакція журнала „ДИНЪ ва МАГИШЕТЪ“

خاتون تش دو قتری ر. ای. پیلمان تازارتا، دولی، یامی صوراً هم تشر قویا هم یامی سیمت: کموش آلتون هم باشقہلر ایلن، تشری برده آغرندرمای صوراً قاوچوک یا کہ آلتون اوستنه قویا تشر ایچون آلتون کارونکہ، شفتتوی هم پلاستیکسز تشر. بهاری آزان آلونادر. فقیرلرگہ حق سزدر. شاکردلر هم حکومت اوچیر یژدنیہ لرنده خدمت ایتوچیلردن یارم حق آلونہدر. قبول ایته ایرته ساعت ۷-۹ گہچہ یکشنبہ کونلرده ۹دن ۵ گہچہ آدرس: اورنبورغ پیراوسکی اوامده پیتراپارلسکی اورام چاتندن ۳نجی بالاشف یورطی

اداره سنده صاتلا طورغان کتابلر: ضیاءالقلوب تو بلاء دین و معیشت

نگانی ۵ جز ۱۵۰ عبارت ۱ صوم ۲۵. تو بلانمکانی هر جز ۲۰ لری ۲۰ شمار تین صادق حضرت ننگ دارونکین میسانیر ایله مناظره سی ۲نجی جزئی ۲۰۰ مذهب و مسلک ده اوز کارشردن بحث ایدوب هر سوزینه کتب شرعیہ دن دلیللر نقل اینکان ف. سیمانی حضرت نرینگ ردالانقلابیون نام اثری ۷جز ۱۰۰ لاری هر جزئی ۱۲ تیندن صانلادر. تقویم دائم، المریثیه رساله لری ۱۲شار تیندن اعلام الحق، هدی صادق حضرت ننگ مهم اثرلرندن اولورق اولگسی ۱۰۰ ص کفسی ۵۰. تو بلاننگانی ۶۰. شریعت و طبیعت جهتندن آرافنی ضرراری نام رساله ۸. حجاب ۷ طوع ۶۴ الدرر البیة فی العقیده الالهیه. حمزه حمیدی اثری ۳۰ تاریخ ادیانہ ردیه ۱نجی جز ۳۰۰ ۲نجی جز (نجات عمومیکہ ردیه) ۱۷۰ ۳نجی جز (موسی اعتقادنه ردیه) ۱۷۰ بحث سز موسی (شعر) کرامت کوزگیسی ۱۰۰ ارة اشقولا بلاسی ۱۰۰ دینگ تو بیک سیاحت برنجی جزئی ۱۲ ۲جزئی ۲۲ حریت ثمره لری ۱۲ تین

عبد القیوم سیداشف

سودامز غاسیننی دوورده ۶۳نجی نومرده اسکلا دلرہز ۵۰-۵۱نجی نومرلرده دککانمزده هر وقت تورلی یشلر کیپکان اوریک وچیکلاولکر بولوب توره در. منجندن کوبلاب آلوب زاپاس ایلان صاتامز وقتنده جون جباعده ایلان ده سودامز بولا. حرمتلو مشتریلرمنک التفات ایدوب تشریف بیورولرین اوتنہمز.

شهر ایچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین
یارم سنه لکی ۱ « ۵۰ »
اوچ آییلگی ۱ « «
چیت شهر لورگه
سنه لك بهاسی ۴ صوم تین
یارم سنه لگی ۲
اوچ آییلگی ۱ ۲۰ -
بر آییلگی. ۵۰
چیت مملکت لورگه
سنه لك بهاسی ۶ صوم تین
یارم سنه لگی ۳ -
اوچ آییلگی. ۲ صوم

اورنبورغ ژورنال
دین و معیشت «تلیفون»
نومر ۲۸۶
بره ملاب

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

دیگر وصیست

زمان تا عیسی ۳۹ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنه
دوامی ۵ نچی سنه

بیارلسگان یازو
لرنی اوزگار تورگه
اداره اختیار لیدر
باصله خان یازولر
کیرو قایتار لیماز
مارقه سز خطار
قبول ایدمانز
آدرس آلماشترو
غە ۲۱ تین آلنور،
آدریسنی آچق
یازولری اوتنیله
آدریسسز مقاله لر
درج ایدلمانز

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی
ژورنال لر

۱۲ تین

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ صوم در.

۱۹۱۱ نچی سنه ایچون آبونه دفتری آچقدیر.

فهرست

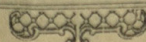
اخطار

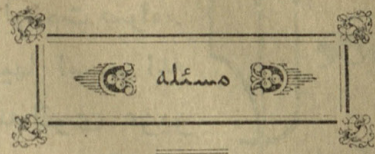
دین و معیشت، ژورنالینه اوشبو ۱۹۱۱ سنه ایچون
آبونه دفتری آچقدیر.

ژورنال اولگی مسلگنده دوام ایده جک هم
بهاسیده اولگیچه سنوی ۴ صوم یارطی سنه لکی
۲ صوم در.

- مسئله.
- قواعد فقهیه
- حواله گه جواب
- ادبیات کیچه سی و جمعیت خیریه
- گه آچه بیرو
- تنقید
- آسیاده آوروپانک اندیشه سی
- تقریض
- تورلی خبرلر.
- خارجی خبرلر.
- اورنبورغ خبرلری
- اداره دن جوابلر

۱۹۱۱ نچی سنه ایچون آبونه دفتری آچقدیر.





قران گوپير ناسی چار اویازی صوتنور ژولوسی
(کولباش) لوژا قریه سنده امام ذوالمنشور
صنعة الله علیف بن.

برنچی سؤال: میتنی ایوونندن مرکبته آلوب
چقغانده ایشکدن باشی ایله نهی آیاغی ایله نهی آلوب
چغاررغه تیوش؟. حالبوکه حمل و جنازه نك خصوصینه
یازلغان رساله ونسخه لرده، آیاغی ایله چغاررغه
تیوشلکی آچق آکلتنولغان اما دیار و خلقیز
آراسنده (باشی بله توغانقه می) ایشکندنه باشی
بله چغارتو معروف بلکه دین دن عد ایدلگان هر
نه تقلید، تعلیمی دگلمی ایکان؟.

(امام حسن الدین افندیگه) زیارة که آلوب بار-
غانده باشی بله بارولا بیت، بناء علیه ایودنده
باشی بله چغارو سنه سنیه دیو باروغه تقنیدا وتبعاً
یازلغان جواب لرغه تمام مسلم بولوب بولمی.

٢نچی سؤال بر آدم ساچلگان ایگون اوچم،
اوطرتلغان برهنگی وغیر آشلقلر اوستینه بولارنی
تایتاب نیگز قردرب یورط و عقارلرنی بنا ایده در.
بو توغریده شریعتیز نك رخصت و ایشارسی نچوک
ایکان؟.

٣نچی سؤال بر صاحب همت شهر و قریه گه ویا
بر او حرمتینه مکتب مدرسه بنا ایتدره، حالبوکه بو
خانهار هیچ کم نك ملکتنک بولماسه بو بنالرنک البتة
تزه تدر و ریمونط کبک مصرف لازم بولغان اشلری
بولادر بس شوندی مصرفلی اشلری بانی المدرسه
گه می، ایلگه می، ویا حرمتی اراده ایدلب حاصل
نغان امام و معلم گه می لازم بولور.

اداره

١نچی سوألنک جوابی: بو مسئله نك خصوصنه
عبارة فقهاء کوره آلمدق. اما تواننده یازیلچق
عبارتدن میتنی یورطدن آلوب چقغانده باش طرفی

ایله چغارونک سنه سنیه ایدیکی آکلانه در. عبارة
شودر: «ووردمن حمل بجوانب السوریر الاربع غفرله
اربعون کبیره رواه ابن عسا کر عن وائله. ولا یسن
ثلثة كما قاله الشافعی بان یضع الخشبین المقدمین
علی عاتقیه ورأسه بینهما ویعمل المؤخرین رجلاً
وهذا افضل من التربع فی الاصح من مذهبه. لان
النبی صلی الله علیه وسلم حمل جنازة سعد بن معاذ
من بیته بین العهودین حتی خرج به من الدار.»
علی القاری شرح النقایه ج ١ صحیفه ٢٥٦.

ترجمه سی: (حدیث شریف وارد بولدی پیغمپر
علیه السلام ایتدی «کمکه تابوتنک دورت طرفندن
ده کوتارسه اول کشینک قرق گناه کبیره سی
یارلقانور» دیو. بو حدیثنی روایت ایتدی ابن
عسا کر وائله حضرتلرنندن. اما امام شافعی ایتکانچه
تابوتنی اوچ کشینک کوتاروی سنه سنیه توگلدر
اول ایتدر. تابوتنی کوتارگانده تابوتنک ایکی
طرفندن صوزلغان ایکی آغاچنی آلداغی طرفندن
بر کشی ایکی قول باشنه قویوب میتنک باشنی ایکی
قولباش آراسنده قالدورور. آرت طرفداغی ایکی
آغاچدن ایکی کشی کوتارور دیو. بو طریقه کوتا
رو امام شافعی منهنده اصح روایتکه بناء دورت
کشی کوتاروندن افضلدر. زیرا افندمز دلمیه السلام
سعد بن معاذ رضی الله نك جنازه سنی یورطدن
چقغانچی ایکی آغاچ آراسنده کوتاروب باردی.)
دیمکدر.

مونه بو عبارة نك (بان یضع الخشبین المقدمین
علی عاتقیه ورأسه بینهما) جمله سی میتنک باشینک
مقدم (آله) بولوینی افاده ایتدر، درست بو حدیث
لرنی امام اعظم طرفندن (قلنا هذه موقوفات والهر-
فوع منها ضعيف. ثم هی وقایع احوال فاحتمل انیکون
للسنة اولعارض اقتضى ذلك فی خصوص تلك اولافات)
دیب ابن همام سوزنی سویلاب جرح ایتکان بولسه ده
اول باری جنازه نی اوچ کشی نك گنه کوتاروی سنه
سنیه ایدیکنی اثبات ایچون کتورگان دلیلنی گنه چر-
حدر. اما کیفیت اخراجنی جرح توگلدر. بوتوغریک

بزم بليديکمز شو قدردن عبارتدر .
 ۲نچی سوألنک جوابی: ساچلگان ايکون او طرف تلغان
 برهنگی وغير اشلقمر وسورلگان يری تابئاتوب نيگزالو
 چينک اوزملکی بولماينچه باشقه کشينک ملکی بولسه
 لر، ساچلگان آشلق نك او طرف تلغان برهنگی نك بهالرينی
 تولو لازم بولهدر. سورولگان يرنك سورو حقنی هم
 تولو لازم بولهدر. اگر بونار بارچه سیده، طابئاتوب
 نيگزالو قوردرو چينک اوز ملکی بولسه لر هر کم اوز
 ملکنده تيلاکانچه خواهلق قیلوغه اختیاری بولغانغه
 کوره تولو لازم بولماسهده بو اشی اسراف اولدیغی
 ایچون حرامدر .

بو مسئله نك خصوصنه عبارة فقها کوره آلماسافده
 شریعة قانونلری شونی کورستهدر .

۳نچی سوألنک جوابی: خصوص مدرسه حقنه
 عبارة کوره آلمدق. فقط مدرسه، مسجد وقفلقده هر
 ايکیمی برابر بولسه کرک. مسجدنی کم بنا قیلدرسه
 عمارتی و آنی توزاتدرو، نمازلق و قنديل و لامپه کبی
 نرسه لریننی بیرو شول مسجدنی بنا قیلدرغان کشينک
 حقیدر. لکن آنک حقی ديهک آنک اوستونه لازم
 و واجب دیکان سوز توگل. بلکه بنا قیلدرتوچی «من
 اوزم توزاتدram من اوزم نمازلقلریننی بیرام» ديسه
 باشقه کشی توزاتد ره آلمی و نمازلقلریننی ده بیره آلمیدر
 ديگان سوزدر. ايندی مدرسهده شول مسجد کبی
 عموم مسلمانلر فايدهلنه تورغان اورن بولغانلقدن
 آنک حلمیده مسجد حکمی کبی بولسه کرک .

«رجل بنی مسجداً وجعله لله تعالى فوافق الناس
 بعمرته و عمارته و بسط البواری و الحصر و القنادیل
 و الاذان و الاقامة و الامامة ان كان اهلا لذلك. وان
 لم يكن اهلا فالرأى في ذلك اليه»

خانیه بهامش الهدیه ج ۱ صهیقه ۶۷

يارکننده احمد اذاکر افندی طرفندن

بر او وفات اولسه ۳ سی ۷-۴۰ نده یل تولغانده

ملار چاقروب مجلس یاصاب قرآن اوقتماق هر قایک
 اهل اسلام آراسنده اولان بر عادت حسنهدر بزم
 بو طرفده بو مجلسنی اقتداری بارلر کوبیراک
 صرف قیلب ۲۰۰-۳۰۰ سوملر چماسنک صرف قیلب
 مجلس یاصیلر

۱نچی سوألمز ایسه بر او وفات اولسه، مال
 ملکی البته وارثلرینه قالوب، بو زمانه ایپکون
 فولنده، بالالر بلاغت گه جیتکانچی صافلاندهدر. شول
 وارثلری صغیر و صغیره صبی بولسه، شول بالالر
 آراسنده مشترک مالدن، وصیت هم بولماسهده، عبو
 می بای فقیرلری دعوت قیلوب، مجلس یاصامق
 شرعا درست می یا توگل می؟

۲نچی شواوق مجلس گه دعوت قیلنمش مدعولره،
 بای بولسون فقیر بولسون شول مجلسدن، طعام
 جیهاق درست بولر می؟

۳نچی وفات اولمش نك زوجته سی، یعنی صغیرلر-
 نك آناسی اوز حصه سندن ديسه، مشترک مالدن
 مجلس قیلماقی نچوک اولر؟

۴نچی شواوق بالالرنك بر اؤن سنت قیلدرولسه،
 شول صغیره لر آرسندن مشترک مالدن، سنت طوی
 قیلماق درست بولور می؟

۵نچی بعض آدم گه صونکره پیدا بولوب آلاتنلی
 بوله شول آلاتنلی کشی نك امام بولوی، هم شول امامغه
 اقتدا قیلب نماز اوقو درست می؟ آلا بدنلی کشی
 بولو شرع شریف نقطه نظرند ه نوموم اش می؟

اداره

۱نچی سوألنک جوابی: میت نك ۳ سی، ۷ سی،
 ۴۰ سی، سده سی تولغاچ، خلق چاقروب یاصالونه تور-
 غان ضیافت مجلسلری بارچه سیده امور مبتدعه
 و مستقبعدنددر. حتی بر کیمسه شول مجلسلرینی یا-
 صاونی وارثلرینه وصیت ایدوب وفات ایتمسه اشبو
 وصیتی باطلدر. (قال فی الخلاصة رجل اوصی بان
 يتخذ الطعام بعد موته ليطعم الناس ثلثة ايام فالوصية

شو مقدارنى آنا بولغان كشينك بالاغه تولاوى لازمدر.

(وايس للاب ان يفعله من مال طفله ورجحه ابن الشحنة قلت وهو المعتمد لما فى متن هواهب الرحمن من انه اصح مايفتى به وعلمه فى البرهان بانه ان كان المقصود الائتلاف فالاب لا يملكه فى مال ولده كالعنق او التصدق باللحم. فمال الصبى لا يتحمل صدقة التطوع وعزاه للمبسوط فليحفظ) رد المختار فى الاضحية.

بو عبارة نك (فالاب لا يملكه فى مال وان كالعنق او التصدق باللحم) جمله سيله (فمال الصبى لا يحتمل صدقة التطوع) جمله سى هر ايسى صبى مالى صبيك اوز توغرسينه توتقاندوده بك احتياط برله تو تونك تيوشلى ايدكنى كورستهدر. ايندى بر صبى نك سنة طوي ايسچون ايكچى صبيك مالندن رصخود توتو ايسه اصلا و قطعاً جايز تو گل ايدكنى بيكر اك آچق كورستهدر.

۵ نچى سؤالنك جوابى آلا تنلى كشينك امامتى درستدر لكن مكروهدر. (وكذا نكره خلفى امرد وسفيه ومفلوج واهربص شاع برصه وشارب الخمر واكل الربا ونهام ومرأء ومنتصنع ومن ام باجسرة قهستانى) در المختار مطلب فى امامة الامرد.

آلا تنلى بولو شرع شريف نقطه نظرندن مذموم بر اش بولماسهده خلق بالطبع آندن نفرت ايتكانگه كوره آنك امام بولوننده نفرتلندهدر. شولاى بولغاچ آلا تنلى كشينك امام بو اوى خلقنى جماعت نمازندن بيزدروگه سبب بولهدر. شونك ايسچونده آنك امام بولوينى مكروهدر ديمشلىر.

باطلة هو الاصح. وذكر فى قاضيخان نقلا عن الشيخ الامام ابى بكر البلخى رجل اوصى بان يتخذ الطعام بعد موته للناس ثلثة ايام قال الوصية باطلة انتقى. فظهور من هذا ان المعتاد فى زماننا ليس ايجاز بى بلا خلاف. فاذا بطل الوصية يكون ميراثا للورثة فلا تحل لغنى ولا فقير خصوصا اذا كان فى الورثة صغير. هذا حكم الوصية. واما فعل الورثة من اموالهم فمكروه وبدعة مستقبحة من الجاهلية وكذا الاجابة لدعوتهم قال فى البزازية ويكره اتخاذ الطعام فى اليوم الاول والثالث وبعده الاسبوع) الوسيلة الاحمدية شرح الطريقة المحمدية الموضوع بهامش البريقة المحمودية للمخادمى ج ۴ صحيفه ۳۲۶ فى الفصل الثالث منه فى امور مبتدعة باطلة اكب الناس عليها الخ.

بو عبارة دن بك آچيق صورتده آكلاشليكغينه كوره اولگاننصوك ۳ نچى، ۷ نچى، ۴ نچى كونلر ده وسنهسى تولغان صوكنده مجلس وضيافت ياصامق ايله وصيت ايتو درست تو گل وصيت باطلدر وصيت باطل بولغاچ بو ميراث بولهدر. شوگا كوره باى او - لسون فقير اولسون اول مجلسكه ياروب طعام آشامق حلال ايمسدر. خصوصا وارثلر آراسنك صبيلىر بولسه بتونلايوك حر امدر. حتى بالغ بولغان وار - ثلر اوز ماللرندن غنه ضيافة ياصاولريده جاهلية زمانندن قالغان بيك قبيح بولغان بدعتدر. ايندى بالالرنك آناسى ميتنك زوجهسى بولغان خاتوننك يالغانلاب اوز مالندن ديب صبيلىر مالندن مجلس ياصاوى بيلكولى حرام وگناهللى بر اشدر. ايندى بو عبارتندن اوچ سؤالنك اوچسپينهده جواب چقىدى. ۴ نچى سؤالنك جوابى: بالانى ختان قيلدرو سنة در. اما آكلا طوى قيلو بر عادتكنهدر. بو طوى، بالا نك آناسى ياخود آناسى ياخود اوزندن بيوك اش باشنداغى اغالرنك اوز مصرف و رصخودلرى اوز آچهلرى ايله قيلونسه بك خوشدر. اما سنة گه بير - لهش بالانك اوز آچهسى ايله طوى قيلو شرعا درست تو گلدر. اگر بر كيمسه سنة گه بيرگان بالاسينك اوز مالى ايله طوى قيله ايكان نيمقدر رصخود توتسه

قواعد فقهيه

القواعد البكية فى نقض القواعد الفقهية ده اينهدر مسئلهارنك برى حرية دينية به ظاهر ا مخالف قتل مر - تد مسئلهسيدر ديگرى حرية شخصيه به تماما مخالف رقية اسارة مسئلهسيدر ديب الخ اگرده حرية دينية -

سكوت ايتمك بزم دعوا مره بر قدر شاهد اوله بلور» ديب الخ. اما بو حريف نك بو سوزندن نبينا صلى الله تعالى عليه وسلمدن اعلاميتنى صراحة دعوى لازم بوله در. چونكه نبينا صلى الله تعالى عليه وسلم اوزينه منزل بولغان قرآن نك معناسن فهلاماينچه، (من بدل دينه فاقتلوه) ديب قتل برلن امر فيلغان بوله در العباد بالله تعالى

وينه عصر اولنده مرتد لرنى قتل ايكي وجه نك بريله توجيه قيلمق ممكن در دى بريسي نك خلاصى قطع فتنه اوچون دى شونكار استشهادا (وقالت طائفة من أهل الكتاب آمنوا بالذي أنزل على الدين وجه النهار واكفروا آخره لعلهم يرجعون) آية كريمه سنى ذكر قيله در الخ اما بو آية بونك مدعاسينك خلافه دلالت ايتهدر. چونكه بو آية يهود جرلارى نك، مؤمنلر كه فتنه سالور اوچون، نفاق سوزلرنى الله تعالى وتبارك نك رسول اللهغه اعلاميدر اكرده قتل، مجرد فتنه سى اوچون بولسه بولارنى قتل برلن امر قلور ايردى البته فلما دى. وينه ايتهدر «عقوبة ارتداد مسئله سنده فقهاء كرامنك اجماعسته مخالفه ايتمايه جراه ايتدم» ديب الخ.

اما بو حريف نك فقهاء كرامنك اجماعسى توكل، كلام الله تعالى غه وكلام رسول اللهغه واصحاب كرامنكه مخالفه دن عدم حوفى صريح ومعلومدر. وينه ايتهدر «قوة سيف انساني ظاهرى شيلرغه اكره ايدنه بلور- سه ده، اعتقادنه و وجدانه ذره قدر تاثير ايدنه مز» ديب الخ. راست اول وقتده تاثير ايتماسده شارع ظاهرى ايمانى برلن حكم فلسفه، مونك بعدنده شول ايمانا ننده راسخ بولسه، ظاهر ا و باطنا مؤمن بولادر. چو نكه زمان سعادتده اكثر اصحاب، مجاهده و مقاتله بعدنده ايمانغه كيلوب، بارچه سيده ايمان كامل برلن مؤمن من بولديلر. آلازنك بريسي نك ايمانى، زمانه آدم- لرينك عامه سينك ايماننه مساوى ديساكنده مبالغه بولماس.

دن مرادى هر كم اختياري جزئيسى برلن قايدو دين نى اختيار فيلسه ده اختياري در ديسه اول صحيح لکن اول رقيه اسارة كا مخالفتى يوق چونكه عندالله حق بولغان دين دين اسلام بولغاچ آنك محاسنينه اطلاع بعدنده، هتك، الحرمة قلغانى اوچون، قتل تيوش بوله در. اما اسلام محاسنينه مطلع بولغان آدم نك جز الر نك بريسي رقيه اسارة در اكرده حرية دينيه دن مرادى «هر كم مقتضى عقلنه تمسكا نينداين ديننى اختيار فيلسه ده مصاب» ديسه آكا مخالف بولسه بولور. لکن اول حرية اول الله تعالى وتبارك كه وثانيا نبينا صلى الله تعالى عليه وسلم كه وثالثا جميع علماء اهل اسلامكه مخالفت در مونك ده جزاسى مذکور كه ثابت بولغان جزادر.

وينه ايتهدر «حديث هم فقهه كتابلرى نك بيانينه كوره مرتد هم مرتد قتل فيلنور رجالده اجماعا نسا لرده جمهوريه دليل لرى (۱) عن ابن عباس ان النبى عليه السلام (قال من بدل دينه فاقتلوه) رواه البخارى (۲) ومن يتبع غير الاسلام دينا فلن يقبل منه أى فلن يقر عليه بل يستتاب فان تاب والافتل) اما بزم خصوص فكر مزده قرآن كريمده مرتدنك قتلنه دلالت ايتار آية يا سوز يوقدر ديب الخ.

اما بو حريف نك سوزندن حديث برلن عمل كرك توكل ديگان سوز صريحدر معان نبينا صلى الله تعالى عليه وسلم حقنده متعدد ايتلرده رسول اللهغه اطاعتنى اوزينه اطاعة كه مقارن ذكر قيلدى وينه الله تعالى (وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحى يوحى) ديدى وما اشبه ذلك.

وينه ايتهدر قرآن كريمده ارتداد مسئله سى بر فاج دفعه ذكر فيلنوب جزاسى قتل اولوق هيچ بر دفعه ده ذكر فيلنماش قوله تعالى (ولا يزالون يقاتلونكم حتى يردوكم عن دينكم ان استطاعوا الآية) سورة البقرة. (يا ايها الذين آمنوا من يرتد منكم الى اخرها) مائدة. بونك كى ايتلرده جزانى بيان ايدر ايكن، قتلدن

و بينه اجلاء مسئله سن، مجرد سوز چو بالتر او - چون ذكر قيله در. والا او مسئله نك قتل مرتد كه مناسبه ودخلى يوقدر. و بينه ايتدر «اهل عام دن ديگر بر طائفة والمعروف ان النبي عليه السلام لم يسترق احدا» ديب الخ.

حالبوكه اصحاب كرام لرنك هر قايلورنده متعدد عبيد واملار بارلغى، تواترا ثابت ديساك، بالغا نچى بولماسمز. آارغه انكار فيلامو ايركان؟ عكر مة مولى عبدالله بن عباس شيكلى وهم صفيه وبرة رضى الله تعالى عنهما اسارة بعدنك معتقة بولوب از - واج مطهرة دن بولدى لرن. اعتناق مهرى ديب هم ثا بت در. و بينه قرآنده متعدد آيتلرده او ماملكت ايمانهم تواتر ثابت در. مملوك ومرتوق ماخذ اشتقاق ثابت بولماينچه بولمايدر. رقيه انسانك ذا - تنهن صفات ذاتيه سنهن دگل؛ بلكه اسارة بعدنده صفات عارضيه سنهن در. الله تعالى وتبارك بيرگان مو جب عقل بر لن فائده لانه حاج بهايملكه ملحق بولوب عبيد المبيد بولدى لرن.

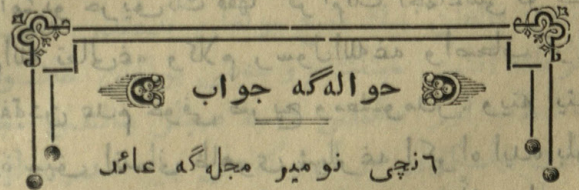
استرلى باش على خلفه ايدابولوف

به عن الجماعة الكثيرة والمراد ما عليه ا كثر المسلمين) مرفات. بينه ده ايضاح القلوب ايضاً العقائده ايتيه فيا ايها الاخ فى الدين يلزم جميعنا الاجتياذ فى اصول الدين وفروعه لنخرج من يم الغفلة وبعز الجهالة حتى ندخل الى سواد الاعظم الذى اخبر نبينا محمد صلى الله عليه وسلم بقوله اتبعوا السواد الاعظم فان من شذ فى النار الحديث فلا سبيل الى الدخول فى هذه السواد الاعظم الا باتباع سيد الانبياء والخلفاء الراشدين والمشايخ السابقين كالامام الاعظم واصحابه و ابي منصور اما تزيدي وامثاله فى مسائل الاعتقادات والاخلاق والعبادات ظاهرا وباطنا والعادات من الاكل والشرب والملبس وامثالها فويل للجاهلين والظالمين الذين خرجوا من السواد الاعظم بالتفريط والافراط ودخلوا الى طريق الاهواء والابتدع من الخ).

موضع آخرده شويلاه ديهش (المراد بالسواد الا عظم الصراط المستقيم انى كان عليه نبيا محمد صلى الله عليه وسلم اعتقادا و اخلاقا وعبادتا وعبادة واصحابه الراشدين ثم كان التابعون وتابع التابعين وهم رئيس اهل السنة والجماعة انتهى) او شبو عبارة لرن دن سواد اعظم دن مراد اهل السنة والجماعة بولماغه كرك بولوب فهملنه در.

اداره

بو خصوصه يوقار يده مذكوره مرفقات عباره - سنى استرلى باش على خلفه حضر تار يده اداره كه يازوب اعلام ايتديلر شولا يوق زك امامى زينة الله حضر تده شرعة الاسلامك (فيما ثبت بالسنة) فصلى نك آخرنده مثبت (والسواد الاعظم هم الطائفة القايمه بامر الله تعالى المتمسكة بسنة رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ومنهج الخلفاء الراشدين المهديين بعده ولا يخلو كل قطر منهم ابدا) عباره سنى نقل ايدوب سواد اعظم نى چورنى سوتنى ايله تفسيرنى تقبيح ايدوب يازمش ايدى. جهل سينه تشكر ايدمه ز.



حواله گه جواب

نچى نومير مجله گه عائد

آ. شهرنده سعادتلو مدرس ح. م. حضره نك بر نچى سوالى نك جو ابني علمايه حواله فيلوبسز گر چه حواله نكزه لايق اولان علما دن اولماسافده كوردكمز بر لردن عبارة لرن نقل فلدق. اولاً مشكوة المصابيح شرحى مرفاتده اعتصام بالكتاب والسنة بابنك فصل ثانى سنده شو عبارة موجود در. (عن ابن عمر) قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اتبعوا السواد الاعظم فان من شذ فى النار رواه ابن ماجه من حديث انس يعبر



ادبيات کيمچهسى و جمعيت خيريه گه آقچه بيرو

دين اسلام مبین نك تعالى و ترقیسی علم برلن گنه ایردکنده شبهه یوقدر زیرا علم نك شرف و فضیلتن صاناب بتمك ممکن دگلدر چونکه رب العالمین حضرتی سیدالوجود صلی الله علیه وسلم گه هیچ بر شیمی آرتدرونی صور او برلن امر ایتمه یادگی حالده علمنی آرتدرونی سوال برلن امر ایدوب (وقل رب زدنی علما) دیدی یعنی ایت سین ای محمد (صلی الله علیه وسلم) یاربن منکا علم آرتدور دیب. شونك ایچونده افندمز علیه الصلاة والسلام (طلب العلم فریضة علی کل مسلم و مسالمه) دیدی یعنی هر بر مسلمان ایر گه و مسلمه خاتن غه علم او گرنمك فرضدر دیب. فرض ایسه الله تعالی حضو رنده عمل لر نك اینك الوغسیدر وهم بتی آدم نك دنیا ده غی بارچه مخلوقاتدن آرتلقرده شول علم معرفه برلن گنه در زیرا علم دن باشقه هر بر حاصیه لر حیوانلرده طابلددر بلکه آدم بالاسندین ده آرتغرافدر فرضا شجاعه بهادرلق کبی سخاوة و اطاعت کبی لر بیک کوب حیوانلرده باردر مگر علم و معرفتدن معرفت و ملردر، شونك ایچونده فرض و واجب و سنت حاصل الکلام افعال المکلفین فی بلهگان کمسندلر دورت آیاقلی حیوان درجه سنددر، لیکن زمانه زده اوقو و اوقو اشاری پاره که توقف لندکدین اوشبو ۱۹۱۱ سنه ۱۳ نچی فیورالک اوفاده بیرشا یورطنده اوفای جمعیت غیریه اعضالر پینك جیواشی بولدی، جمعیت خیریه گه آقچه جیونی بهانه قیلهرق ادبیات اسمنی بر و بده تیاتر لر یاصاو حقدنه قزو قزو نطق لر سیولانندی اما اسلامیه دن و دلیل شرعیدن اصلا خبری یوق فقط ترقی دیب باغروچی افندیلر تیاتر لر یاصاب آقچه جیونی تقویه قیلسه لرده شکر لر اولسون اوفانك حمیه دینییه

صاحب لری تجار معتبران بولسون وغیر لر کوبسی بونکار رضا بولم اینچه بیک کوب نطق لر ایراد ایتدیلار خصوصاً محترم محمد صابر حضرت بز مسلمانلر غه تیاتر لر یاصاو کبی مخالف شرع شریف بو لغان طریق برلن آقچه جیار غه تیوشلی دگل بلکه شریعت اسلامیه نك مساعده ایتدی و چه بر لنده جمعیه خیریه گه آقچه جیار غه ممکن بیت دیب یغشی غنه دلیل لر برلن سوز لر نی ایضاح ایدوب مسلمانلر نك قلبنه شادلق لر بروب «یاشاسون صابر حضرت» ندا لری برلن آلقشلانندی. لیکن رئیس افندی تیاتر گه رضا بولغانلر نی بر طرفه رضا بولمغانلر نیک ایکنچی طرفه شار صالحو رغه قوشدی. هم تیاتر گه رضا بولمغانلر نی سز ترقی غه مانع بوله سز ترقی یوانه سد چکه سز دیب حمیت دینییه صاحب لری سب و تحقیر ایدوب ترقی دیب باغروچی. بر ترقیچی افندیك چندن قاراب تروچیلر خیانتنی بلبوب یعنی تیاتر طرفنه سالور ایچون قولنه اوچ شار آغا ننی کورب قالوب ایندی صالام دیب قولنی سوز غانده غنه قولنه اوچ بش کشی یابشوب قولنی شا قارب قولندیین اوچ شار آلوب رسوای عالم قیلدیلر. مونه بزم ترقی دیب باغروچی افندیلر نك حاللر نی قاراگز یوز ایلی ایکی یوز آدم حضور نده نی توری خیانت ایددر شول سببلی بو جیولاشده بر شیکه ده قرار برام اینچه تیاتر حقدنک مشاوره ایکنچی بر جیولاشقه تأخیر ایدلیدی. و بن فقیر جمعیت ده بو لنسام ده اعضا بولمغان کمسهار نك جمعیتده سویلار گه حق یوق دیب جمعیت نك قرار نه بناء قویان فاعده بوینچه بر سوز سویلار گه مجالم بولمادغنه نأسف این



رك فایندم ده جمعیت خیریه گه تیاتر لر یاصاب آچه
 جیو اصلا درست دگل بلکه حرام ایردکی حقنده
 شرعی دلیل لرنی ترکی معناسی برلن بیان ایدوب
 و محتاج لرغه اعانت چیغان تقدیرده رسول خدانك
 کوستردکی وجه برلن علی وجه السنه سیره نبویه و-
 شریعت اسلامیة نك مساعده ایتدکی وجه برلن آچه
 جیو تیوشلی ایردکی حقنده تفصیلی دلیل لرنی بیان
 ایدوب حریت قلم سایه سنده بعض احباب نك اوتندوی
 بوینچه ترکی طانغان آدم لر هر قایوسی اوقب فائده
 لنونی فصد قیلوب بر کچکنه رساله یازوب نشر ایتمه
 جسارت ایتدم والله الهادی الی سبیل الرشاد.
 مسلمان قونداشلم! تیاتر حرام یا فلان
 دیب بر آدم ایتسه محتاج غه یاردم کرک دیورسز محتا
 جعه یاردم ایتو تیوشلی بر اش ایردکنده شبهه یوقدر
 خصوصا اوقو و اوقتو اش لارنده یاردم ایتک هر بر
 مؤمن موحد لازمه دن در زیرا افندمز علیه-
 الصلاة والسلام (المؤمنون کالبینان یشد بعضهم
 بعضا) دینی یعنی مؤمنلر بر نهچه بورنه یا که طاش
 و کیر پچدن بر کتب اشکنگان بنالر کبی هر کم نك معلو
 میدر انبه بو بنالر نك توزکک و قیامی شول بر گه -
 اشو سایه سنده گنذر، یوقسه برام برام طار الوب تو-
 شسه لر بولاردن هیچ کم فائده لنه الهامی بولار اوزلریک
 فانی بوله چق. اسلامیه ده شونك کبی تعاون و تناصر غه
 محتاجدر، خصوصا علم بابنده، زیرا اخلاق کتابلری
 ایتده در دنیانك توزککی نك سبیلارینک برسیک علمانك
 علمی برلن دیب زیرا علما قران و کلام الله و حدیث
 الرسول صلی الله علیه وسلمنی اوگراتب فرض واجب
 سنتنی بلر و ب نشر دین الهی قیلواری سبیلی آدم لر دینلارن
 صاقلای لر یوقسه آدم لر دیندن چقب هلاک بولب بتار
 لر ایدی دیب. شونك ایچونده بز مسلمانلر غه اوقو
 و اوقتو اشلرینه بیگر اکنه اهمیت بیروب بایلارمز
 مدرسسه سز فقیر قریه لر گه مدرسهلر بناء قیلوب یاردم
 لشور گه تیوشلی در. لکن بز م بو یاردم لشومز سیرت
 نبویه و شریعت اسلامیة مز نك درست کوردکی وجه

برلن بولور غه کرک زیر ا مشکاة شریفک ایتهدر (عن
 مالک بن انس مر سلا قال قال رسول الله صلی الله علیه
 وسلم ترکت فیکم امرین لن تضلوا ما تمسکت بهما
 کتاب الله و سنت رسوله رواه فی الموطاء) بو حدیثک
 راویسی امام مالک بن انس حضرت لریدر حضرت
 رسول صلی الله وسلم ایتدی دیور ای امتلرم بن
 سز گه ایکی امر یعنی ایکی یول فالدرده یعنی کتاب
 الله برلن سنت الرسولنی سز شول ایکی امر گه تمسک
 قیلسه کز یعنی قران و حدیث برلن عمل قیلسا کز
 ضلالتده فالما سسز دیدی ایندی بو حدیث شریفدن
 بلندیکه بر کمسنه کتاب الله برلن و سنت الرسول صلی
 الله علیه وسلمدن طش عمل قیلدیه اول کمسنه
 طریق حقدین آد اشقان ضلالتده فالغان ایکانچلکی
 یس شولای بولسه رسول خدا غه امت بولونی دعوا
 قیلغان کمسنه ایتده آنک سنتی برلن عمل قیلور غه
 تیوشلی چونکه الله تعالی حضرتی قرانده ایتده در
 (قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحبکم الله) یعنی ایت
 سین ای (محمد صلی الله علیه وسلم) اگر سز الله فی محبت
 ایتسا کز منکا اتباع قیلو کز میکا ابارنکز دیب. دیهک
 که بو آیتکه قارا غانده شول حکم چقادر رسول
 خدانك سنتنه بر کمسنه اتباع قیلماسه اول الله دن
 بز گان کمسنه ایردکی العیاذ بالله. بو ایسه خوف
 کفردر شونك ایچون علما ایتهدر بر کمسنه سنتنی
 استخفافی قیلوب قویسه کافر دیب، وهم بو آیتنک تفسیر
 نده مدارک ایتهدر. (فمن ادعی محبة الله و خالف سنه
 رسوله فهو کذاب) دیب یعنی بر کمسنه الله فی محبت
 ایتونی دعوا قیلوبده رسول خدانك سنتنه مخالفة
 قیلماسه اول کمسنه یاغانچیدر دیب. ایندی شولای
 بولسه بز گه محتاج لر غه اعانت چیار غه تیوشلی رسول
 خدانك کوستردکی یول برلن صدقه نك فضیلتی
 حقنده آیات و احادیثلرنی بیان قیلوب اعانت چیار غه
 کرک نتا ککه افندمز علیه السلام قبیل مضر دن کیلگان
 فقر غه اعانت چییب بر دکنی مشکاة شریفی باب العلم
 ده ایتهدر (عن جریر کنا فی صدر النهار عند رسول

(تصدق رجل من ديناره من درهمه من ثوبه من صاع بره من صاع تمره حتى قال ولو بشق تمره) مرفاة ايتنه در موندنه تصدق لفظی امر در ليتصدق معنا سنده ديو يعنى ايتنكل تصدق قيلسون آدم لر حالى و کوچى يتكانچه آلتوندن مى يا كمش مى بغدادين يا حرمان حتى يار طى غنه حرمان لر بولسه ده ديب (فجاء رجل من الانصار بصره كادت كفه تعجز عنها بل قد عجزت ثم تتابع الناس حتى رأيت كومين من طعام وثياب حتى رأيت وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم يتهلل كأنه مذهبه) راوى ايتنه در رسول خدانك وعظى سوكنده انصار دن بر كمنه بر كيسه نرسه كيتوردى چاق کوتارب كيتور دى ديب آتونمى يا كمش مى آنسى بيان ايتنلگان مونك بعدنده اصحاب كرام هر قايسى حالنچه تصدق قيلديلمر كيوم لر بولسون يا كه طعام وغيره لردن حتى ايكى چوماله نرسه بولسى ديب. وهم رسول خدانك يوزنده شادلق اثرى پيدا بولوب يوزينك نورلى بالقدى حتى آلتونلنغان نرسه كى ديو (فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من سن فى الاسلام سنة حسنة فله اجرها واجر من عمل بها من بعده من غير ان ينقص من اجرهم شىء) يعنى مونك بعدنده رسول خدا ايتدى بر كمنه شول انصارى كى اسلام ديننده بر سنة حسنة فى قيلسه اول من كه شول سنت حسنة نك ثوابى بولور وهم آنك سوكنده آكارغه اياروب نى چاقلى آدم لر شول ايندگو عملنى قيلسه لر آنلرنك، ثوابنك مثلى شول باشلاب قيلغان كمنه كه بولور اوزلرندين ثوابنى كيمتودن غيرى ديب (ومن سن فى الاسلام سنة سيئة) اى بدعة (مذمومة) مرفاه يعنى بر كمنه بر بدعة سيئه فى قيلسه فرضاً مونه شوشى تياتر لر ياصاب آچه جبو كى (فله وزرها ووزر من عمل بها من بعدك من غير ان ينقص من اوزارهم شىء) ديو يعنى شول بدعة سيئه فى قيلوچيغه بولور گناهسى وهم شوكارغه اياروب نى قدر آدم لر بو بدعة سيئه نى قيلسالر آنلرنك هم گناهسى شول باشلاب قيلغان

الله صلى الله عليه وسلم) جرير بن عبدالله ديگان صحابى ايتنه در كوندز نك اولنده رسول خدانك حضور نك ايدك (فجاء قوم عرارة مجتأبى النمار او العباء متقلدى - السيفو عامتهم من مضر بل كلهم من مضر) شول و - قنده مضر قبيله سندن بر نورلى فقير آدم لر كيلدى اوستلر نه آچق تيشك ايسكى عبا يا كه جون كيم لر كيگانلر قلاچ لر طاغنا نلر (فتمعر وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم لما رأى بهم من الفاقة) رسول خدا بو - لاردهغى فقيرلكنى كورگاچ بيك آيادى حتى يوزلرى تضييرلندى (فدخل ثم خرج فامر بلالا فاذن واقسام فصلى) بونك بعدنده افندمز عليه السلام بيت شريف - لرينه كروب چقديك حضرت بلال رضى الله عنه يه اذان ايتور كه قوشدى اذان وقامت او قلدى نياز او قديلمر (ثم خطب فقال يا ايها الناس اتقوا ربكم الذى خلقكم من نفس واحدة الاية) نمازدين سوك رسول خدا خطبه او قدى يعنى وعظ ونصيحت قيلدى وعظنده ايتنه - در اى آدم لر الله تعالى نك امرنه مخالفت ايتودن قور فكنز اول شونچلاين الله در كه سز نك هر قايسونى بر نفسدن ياراتدى يعنى موندن مراد سز هر قايسونى بر آدم بالالرى سز بر كز كه بر كز ياردمده بولكنز ديمك كى (ان الله كان عليكم رقيباً) تحقيق اول الله تعالى سز نك هر بر افعال وافوالسكنزنى بلوب هر قايسو سينه مطلع بواب طرادر (والآية التى فى العشر اتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد) ودخى سورة حشر - ده گى آيتنى او قدى آيتنك اوليت يا ايوالدين آمنوا در يعنى اى ايمان كيتركان بنده لر الله تعالى نك امرنه مخالفت قيلودن صافلانكز آلداغى بار اچاق كونكز كه يعنى قيامت كوننه نيندى عمل حاضرلديكز هر بر نفس بونى فكر لب فاراسن اوزينك قيلغان عملن نينداى عبادات ونينداى خيراتلر حاضرلگان قيامت كوفى ايچون (واتقوا الله ان الله خبير بما تعملون) الله دن صافلانكز الله نك امرنه مخالفت ايتماكز عدا - بندين قور فكنز زيرا الله تعالى سز نك هر عمل لر كز دين خبردار در و هر عمل لر كز بر ابرينه جزا بيره چكدر

که سنیہ یوکلالتور اوز لر ندین ده گناهنی فصو و کیمتو دن غیر ی. بس بو حدیث شریفدن بیک آچق بلندیکه شول تیاتر ده بولغان کل حرام فعل لر ننگ گناهنسندہ باشلاب یاصاچی لر ننگ برگه شریک بولوچیلغی چو نکه (رضاء معصیت معصیة و رضا الکفر کفر) دیدی رسول خدا یعنی بر آدم ننگ معصیة بولغان اشنی کوره تورب طیماوچیلق رضاءلق علامتی بس اول که سنه یه بو آدم بونی طیمنان ایچون گناهک شریک بوله در نناککه کفر گه رضا کفر در شونک کبی. شونک ایچونده بو ادبیات اسمنی بر ویده تباتر یا۔ سالونی ایشته و کوره بله تورب ایده اوز گناهنسی اوزنه دیب بز امام لرغه تیک تر رغه تیوشلی دگل ایکان بلکه ممکن قدر رده لر یازوب یا که جیلب اتفاقر یاصاب بونی توقارغه طرشورغه کرک (رواه مسلم) اصح الکتب بعد کتاب الله بولغان صحیح ننگ بری صحیح مسلم بو حدیثنی روایت قیلدره. ایندی ای قارئین کرام کوردگز که محتاجه نی کیفیتچه اعانت جیب بیرورگه تیوشلی ایردکنی بزگه رسول خدا آچق صورتده کورساتدی دیهکهکه محتاجه اعانت جبارغه تیوشلی بولسه وعظ و نصیحت برلن جبارغه کرک ایکان اما ادبیات اسمنی بر ویده تباتر لر یاصاب آفچه جیماق رسول خدانک وعید شدید بر لن خبر بیردکی بدعه سیئه ایردکنده شبهه یوقدر چو۔ نکه اگرده بدعه سیئه دگل دیب دعوا فیلسه لر رسول خدانک شولای اویون و کوالکی برلن آفچه جیدغنی بزگه بیان ایدوب کورساتسونلر ایدی؟ لکن حاشا ثم حاشا بو اشلر رسول خدانن نچوک صادر بولسون زیرا تیاتر ده مستعمل بولغان اویون قورال۔ لرینک طاوشنی شرع شریفمنزک معتبر کتابلری حرام دیب ایتدره. زیر اباب البیان والشعر ده مشکاة شریف ایتدره (وعن نافع کنت مع ابن عمر فی طریق فسمع من مارا فوضع اصبعیه فی اذنیه و ناء عن الطریق الی الجانب الآخر ثم قال بعد ان بعد یانافع هل تسمع شیا قلت لا فوضع اصبعیه من اذنیه قال کنت مع الرسول

الله صلی الله علیه وسلم فسمع صوت یراع فصع مثل ما صنعت قال کنت اذ ذاک صغیرا) دیو یعنی حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما ننگ از ا دلسی نافع رضی الله عنه ایتدره بر وقتک عبدالله بن عمر رضی الله عنهما برلن یولک کیتب بارادر ایدک بر اویون قورال ننگ طاوشنی ایشتدیده قولالقرینه بارماقلرنی تعب یولدن بر طرفه چقب کیتدیده میندن صورادی اویون طاوشنی ایشته سنمو دیب بن ایتدم یوق دیب قولالقرندین بارماغنی آلدیده ایتدی مین بر وقتده رسول خدا برلن بارادر ایدم بر اویون طاوشنی ایشتدکه رسول خدا شولای قیلدی یعنی قولالقرینه بارماق شریفقارنی تغدی دیب وهم بو حدیثنک شرحنک مرقات ایتدره ۳ ج صحیفه ۶۲۰ سنک. علما اویون قورا لریننی استعمال حرام ایردکنه بار دیلر دیو. لکن بو کابرن سوال کیله در آلائی حرام بولغاچ شول کبی مقتدابه بولغان علمامز عبدالله بن عمر رضی الله عنهما نی ایچون بو اویونچیلرنی نهی قیلنغان؟ بلکه قولانغه بارماق تعب قنه قالغان دیب بو کابرن مرقاة ایتدره اول اویونچی کچکنه بر کتوچی بالا ایدی دیو یا که اهل ذمه دن بولغان کافر یهودی ایدی دیب (وفی فتاوی قاضیخان اما استماع صوت الملامی کالعزب بالقضیب ونحو ذلک حرام و معصیة لقوله علیه السلام استماع صوت الملامی معصیة والجلوس علیها فسق والتلذذ بها من الکفر انما قال ذلک علی وجه التشدید وان سمع بغتة فلا اثم علیه ویجب ان یجتهد کذلک الجهد حتی لا یسمع لما روی ان رسول الله صلی الله علیه وسلم ادخل اصبعیه فی اذنیه مرقاة ۳ ج صحیفه ۶۲۰ .

حرمتلو اوقوچیلر کوراسزکه اصحاب کرام ننگ الوغ لر ندین بتون اصول وفروع کتابلری ناشنده روا یتی مقبول بولغان وهم رسول خدانک (اصحابی کالنجوم بایهم افتدینتم اهتدینتم) دیب یعنی بنم صحابی لرم یاقتی یولدلر کبی در آنلار ننگ قاپوسنه غنه ایا رساگرده توغری یولغه کونلر سز دیب خبر بیروب تورغان

آوروپايلرنىڭ بو آنه قدر آسيا اهاليسنه تحكملرى
آنلرغه اوز حكملرنى تولاگانچه يورنولرى آسياليرنىڭ
خصوصى حياتلر نندن ناشى. در آوروپايلرنىڭ قوللاند-
قلىرى وسائىط ماديه ومعنويه، آسيا اهاليسنه معام
اولو ايله، آلارده ترقى ايدىچكلىرى ياپونيانىڭ ترقى
سى ايله ثابت در. بو آسيانىڭ بر زمان اويانولرىنى
قورقنچلى بر اش حساب ايداراك آوروپا حكومتلىرى
دوشونمگه وقارشى تدبيرلر توزوگه فكر يورنومكلىر
قضاياك ظاهر ا بر ترقى اثرى كورونو ايله هندستانه هم
بو ترقى اثرى عكس ايدىچكى بديهدر.

بو آنه قدر بو ايكي ملتى تفرقه يه توشورگان
نرسه فلسفه دينيه و مليت مسئلهلىرى ايله، تل باشقه لغى
ايدى. ايله هندستانده بو دديلك ايله برهمنلىك بو ايكي
ملت ننىڭ معنوياتنه استيلاء ايتدىكى سببلى اجنبى لرنىڭ
مداخله سنه (تعصب لرنندان استفاده ايله) بر زمين
حاضر ايشدر. هم اوز آرا مذهب لرىنىڭ كويلىكى
تل لرىنىڭ باشقه لغى ده، آوروپالرنىڭ مداخله سنه ياردم
ايتمىشدر. بو كون قطايدى هم هندستانك سوزلنن لسان
لر شول قدر تفاوتلى لردر بر مملكت يا ولايه اهلى
ايكنچى سينيڭ تلنى آنكلاماقده در.

ياپونىيالى لر آوروپايه طابه كوندر دكن صوتكره
آوروپاليرنىڭ فلسفه فكريه و تشكىلات سياسيه لرينه
واقف اولانچه طرف مقابل طمانق آنچق او مقابل طرف
نىڭ قوللاندقى وسائىطه مراجعتلر ميسر اولچاغنى
ادراك ايتمىشدرلر. بو تجربى نظريه دن استفاده
واستعانه ايتمىشدر. ياپونيانىڭ موقىتى آسيا اهاليسنه
اوز لرىنىڭ وضعيت لرن آنكلامىشدر كه بو طبعى در،
مثلا: آلطى مليون فلمنىڭ خلقى اوتوز مليون جاوا
اهاليسنه نصل حاكم اولوب قالدىشدر؟ البته بو حال
بويله قالمايچق بلكه آسيا اهاليسنده بر بيوك تبدل
بولمايچقى. آمريقا دار الفنونى معلم لرنن موسيو چون
موت بو مسئله لرن حقتده آثار مهيه تاليف ايتمىش هم
حاضرده قونفرانس لرن (خطابه مجاسى) ويرمكه باشلا-

صحابى جليلى عبد الله بن عمر رضى الله عنهما اويون
طاوشنى ايشتكانده قوللار ينه بارماغنى تغب ايشتماس
ايچون يولدن چتكه چقب كيتدى. و هم ديار مزده
مستعمل كتابلرنىڭ اينىڭ معتبر كتابلرنىڭ فتاوى
قاضيخان اويون قورال لرينىڭ طاوشن ايشتمو حرام
ومعصيت در دى. زيرا افندمز عليه الصلاة والسلام
اويون قورال لرينىڭ طاوشن طكلاو معصيت، مجلسنىڭ
بولو فسق آنىڭ برلن لذت لنىڭ كفران نعمة در ديدى
مگر آكسز دين غنه ايشتمسه گناھلى بولماي شولاي،
بولسه ده كمال اجتهاد بران ايشتماسكه اجتهاد فيلسون
ديب. زيرا افندمز عليه السلام كندسى اويون طاوشنى
ايشتمكده قوللار ينه بارماق شريفارنى تغدى. ايندى
شولاي بولسه اوزينىڭ اختيارى برلن آچه بروب
تياترگه باروب ايشتونى نچك حلال ديب ايتورسن؟
آخري وار. امام عين الاسلام بن ملا احمد جان محمد جانف.

آسيادن آوروپاننىڭ آنديشه سى

اوشبو عنوان ايله «يىڭى ائدام» جريك سى يازييور:
دنيا يوزنده دائما بيوك آماشنولر بولمقده در.
ايسكى زماندن بىرلى جريان ايدن احوالكه فارالورسه
بيوك واقعه لر ايله عالم ننىڭ خرىطه سينيڭ وضعيتى
اوز گاردكى كورنور.

بوندى صوتكره ده شوندى مهم واقعه لر بولمايچاغنى
بر كمك دعوى ايتى آلماسه كبراك. بو كونك آوروپالى
لرنىڭ بيوك تبدل كوتدكلىرى بر آسيا قطعه سيدر. چين
نىڭ بيش مليون خلقيله هندستاننىڭ اوچبوز مليون
اهاليسى حاضرده اويانماغه باشلا دقلرنندن كونلرنىڭ
برنده تماما اوياندىقلىرى حالك بيوك واقعه لر كيله چاكنى
كمسه يراق صانماز! مثلا ياپونيه ننىڭ اويانماسى آسياده
بر نچى آدمدر. ياپونلارنىڭ روس- ياپون معاربه سنك
غالب كيلولرى سبب دن بر طرف دن قطايللى لرن ايكنچى
طرف دن هندلى لرن اويانماغه باشلامىشدر.

مشدر. چون موت بو و فائعی تصدیق ایدر اک استقال اوچون بیک اندیشناک کور نور. ظهوری ملحوظ اولان بو انقلابات قارشی چون موت افندی آنچق خریستیانلغی واسطه نجات بلور یدی سگز یوز میلیون خلق ننگ اویانوی ایله قیامت بو باچاقدن قورقیور.

مشار الیه موسیو چون موت دنیا ننگ آستی اوستکه کیلماس اوچون آسیا و آفریقا آهالیسی آراسنده خریستیانلغی نشرینه غیره ایتدیگی توصیه ایدور.

چون موت بتون مدینه ننگ مزیت و فضائلنی یالغز خریستیانلغی عطف ایدیور و ترقیات ماده که نائل اولان آسیا اهالیسی خریستیانلغی ایله الفت ایتمازلر ایسه مدینتی آنکلاماق آنلر اوچون میسر اولمایاچاق دیه دعوی ایدیور و بو خصوصه موسیو چون موت افراط غیرته صاریلور.

بوسوزلری بیان صوتکده دخی اقدام دیورمئالی بیله اول امرده شونی سوزلمک لازمدر که بو آنه قدر خریستیان میسیونیرلرینک آسیاده صرف ایتدکلری غیرتن هیچ بر معتد بها نتیجه حاصل اولما مشدر.

خریستیانلغی قبول ایدنلر بیک آز بولوب آنلرده بر اعتقاد قوی تائیری ایله بولمای آنچق مضایقه معیشتدن بیزار اولوب پیش اون غروش دنبالق اوچون صوره ظاهرده خریستیانلغی قبول ایتدکلری ینه میسیونیر لرنک اوز آرا افاده ارنندن آنکلاشلماقده در. ینه ده فضائل مدینه ننگ یالغز خریستیانلغی مستند اولدیغی دلیل سز بر دعوی در. فضائل مدینه دنیلن شی فضائل اخلاقیه ایسه هر دینک اخلاقی فضیلتلر واردر، هیچ بر دین- قتل نفوس، هتک ناموس، غصب و سرقة کبی فنالق لر ایله امر ایتدیور. مدینت لرنک اینک آخری اولان مدینت اسلامیه ایک صوگ کلدکی اوچون تکامل بشریه موافق بر مدینت در فضائل اجتماعیه اوچون وضع ایتدکی اصول قواعدنک بیک کوبی حاضرگی مدینت عالمنه نیچه مباحثک اساسن تشکیل ایتمشدر. حکومت اسلامیه لرننگ قوتلی زمانلرینه بر باقالم: اسلامیتنک

مدینتی سایه سنده دگلمیدر که مسلمان اولمیان اقوام یرلرنده بر اقامش و دینلرینه تعرض ایدلما مش هر قایوسی دین و ملیت لرین بوکونه قدر محافظه ایتمشلر مدینت حاضره اربابی اولان آروپالر طرفندن قوللانغان تضييقاته بیله اسلامیت تنزل ایتما مشدر.

اسلامیتده بر کسه به (بر قوم ملت که دگل) اکر اه ایله دین قبول ایتدک جائز دگدر (لا اکر اه فی الدین نظمی بونگا دلیلدر) اسلامیتنک اوزینه خاص مزیت و فضائل اولسه ایدی باشقه لر کبی سلطنت و سطوة دور لرنک آلدینه کلن اقوامی ایزه و وچیکنر ایدی لکن هیچ بر قومی دینی اوچون ایزمدی بلکه اسلام حکومنی اداره سنده اولان ذمی لری یا که مصالحه ایدن قوملری یرلرنده تقریر ایله حمایه قیلدی.

آروپا حقوق مؤلفرندن بر ذات: «اسلامیتک حامی ادیان اولدیغنه ترکیه ده کی ملل مختلفه ننگ بقاسی قدر قوتلی بر دلیل اولاماز، نندن آروپاده اوله ماتلر قالمادی؟ بناء علیه ترکیه ده و سائر ممالک اسلامیه ده حریت وجدانه آروپادن ده از یاده دقت ایدلما مشدر» سوز لر یله تسلیم حقیقت ایدیور. بر همنک و بوددیگ دینلری ننگ ده اساس اعتقاد لرینه و فلسفه اعتقادیه لرینه کیلنورسه ینه موسیو چون موت ننگ سوزی تکذیب اولنور

موسیو چون موت آروپا حکومت دولیه سنه یالغز خریستیانلغی تقدیم ایتکانچی بر مصلحت و فلسفه عرض ایتدی ایدی- دیملی ایدیکه: «آسیا اقوامنک اویانوب کندینه کل پهکی محققدر آنلرده بنی بشرنک اعضاسندن درلر بیله اولدقک آنلر ایله مناسبتک اولان آروپا اقوامی (انسانیه اقتضانچه) دائما حق شناسلق و فضیلت اوزرینه معامله ایتدیور. آنلری حقوق بشریه دن استثناء ایتدملی موقع و شرف آدمی لرنی طایمالیدر دائما فضائل اجتماعیه و عدالت کوستررک آنلرنک محبت لرنی جلب ایتدیور. آروپا ایله آسیا آراسنده فکر انسانیتده اشتراک حاصل اولوب بر

برينه امنيت ايدر لارسه آرتق آوروپانك قور قوسى
فالماز» ديه توصيه ايتملى ايدى. —
آسيا و آفريقا اقوامى نك حقوقه رعايه ايدمكچه
بالطبع آوروپايه دشمن كوزى ايله قاراياچاقلر بر
كون كيلچك كه اوسكز طوقز يوز ميلليون خلق ضايع
ايدلمش حقلرن استرداده قيام ايداچاكلر .
موسيو جون موت انديشناك بولمك حقلى ارسهده
كوستردكى چار هسى منتج بر چاره دگلدر . چونكه بيله
يكانه چاره حقيقتنه مخالف اولدى كيسى تطبيقى ده
آغردر . افكار خريستيانيه ، آوروپادهكى اقوام آراسنك
بيله ، وسيله ائتلاف اولمامشدر ، بونونكى آوروپانك
حرك افكارى ، وباعث سياستى منفعت سياسيه وتفوق
ملى در ، آندن باشقه بر سائق يوقدر . (دين آنچق
ظاهرى بهانه دن عبارتدر) . آوروپانك آسيادهكى
سياستى ده خريستيان ديننه توفيقا اجرا ايدوبن
سياست ديه هيچ بر منصف دعوى ايدمهز . آوروپا
لولر مساوات بين البشرى خريستيانلغه عطف ايتمك
دعوى سنك بولنورسه آسيادهكى حركت و معاملهرى
وتوتقلرى سياستلرى ، بودعوى لرنى تكديب ايدمه
در . چونكه آوروپاده تطبيق ايتدكارى قواعد حقوقى ،
آسيادهكى اقوامه تشميل ايدودن قاهالر . ديانتدن
مقتبس اولان قوانينده ، بيله استثنالر بولنمهز . (حاضر
كى آوروپاليلر ايسه غير مدنى قوملره تجاوز و تعدى
قيلونى و وطن لرينه باروب كيف مائشاً حركت ايدونى
شجاعت و اير لكدن سانادقلرى حالده ، حقوقن مدافعه
ايدنلرى بار بار ديه آتاماق برده يوزلرى قزار مايوب
بونى كونده گى معاملهرى اثبات ايتمكدر) . والسلام .



تنقيد

۷نچى نومبر مجله ده بر امام طرفندن واقع
۹نچى سؤالنك جوابنده اداره نك (بلكه اوز



اداره

زينه الله حضرتك تشكر ايتمهز . مذكور ۹ نچى
سؤالنك جوابى حضرت ايتكانچه در . يعنى قوشلغان
يموشنى آلوب قايتوچينك ، طابش آلوب بيروى قطعاً
جايز توگل ايمش .

تقریض

«دين و معيشت» مطبعه سنده شو كونلرده باصلوب
چقدى «فلسفه عبادتكه رديه» نام رساله .
بور رساله محترم محمد صادق حضرت اجتهادى
و آنك قلميله يازلوب «دين و معيشت» مطبعه سى طر .
فندن نشر ايدلمشدر .

رساله نك فى الجملة موضوعسى ضياء الكمالى نك
فلسفه عبادت نام اثرينه رديه يازودن عبارت اولوب
شول خيالى فلسفه لرنى فرضى ادله لرنى ، دقيق فلسفه .
لر و شرعى دليل لر ايلان جرح ايدوب فلسفه ، نى
كيفيته اولورغه ممكن ونى دن عبارت ايدكن بيان
ايتمشدر .

تورلی خبرلر.

انا لله وانا اليه راجعون

۲۳ نچی صفر اخیر ده پنجشنبه کون مشائخ نقشبندیه دن مرحوم احمد ضیاء الدین بن مصطفی الیکمشخانوی مقامنده اولان الحاج حسن حلمی حضرتلری وفات اولب جمعه کون بعدالجمعه بایزید جامع شریفنده جنازه سی اوقلب مرشدی قریبنده سلمه انیده دفن ایدامشدر. قدس سره. مقامنده اسمعیل افندی نام ذات شریف فالدیغنی سویلیورلر. سلطان حضرتلری عائله سنی تلغراف ایله تعزیه ایتدکلری کبی عطایا سنیه ایله ده تسلی ایتمشلر. جناب مولی مرحومی بحر رحمت ایلا یوب عائله کدر دیکارنه صبر جمیل واجر جزیل احسان ایلاسون عبدالله المعاذی صوغشقه حاضرلنه.

پیکین هم مانجوریه مطبوعاتی یاپونیا نیک جدی صورتده صوغشقه حاضرلندیگنی یازالار. یاپونیا یراق شرق هم پورتار تورغه عسگر یباره، استانسا لر قطارینه قازار مالر حاضرلیدر. قسطای خدمتی لری اوژالنایت ایدیلوب اورنلرینه فورالنی صالد تدر قویلادر. کاوانتونده زاپاس ایگون اسکلادری هم مال حاضرلنمکده در. معارف اشلری.

روسیه ده حاضرده مکتب و اوقوچلر بویله حساب ایدیلدر: عالی مکتبلر ۲۸ دانه بولنوب اوقوچیلر ۴۱ مگ عدد. اورطه مکتبلر ۱۳۶۲ دانه بولنوب اوقوچیلری ۴۱۴ مگ ۳۱۹ عدد. توبان درجه مکتبلر ۶۲ مگ ۸۶۲ دانه بولنوب اوقوچیلری ۲ میلیوندن زیاده حساب ایدیلدر.

اوشبو ۱۱ نچی سنه ایچروسنده یا کادن ۲۱- گیمنازیه، ۱۹ ریانلی ۱۶ دار المعلمین ۱۶۱ عدد غارادسکوی اوچیلشچه آچلورغه قرار ویرلشددر. دارالفونندن.

پیتر بورغده غنواردن ۲۳ نچی فیورالغه قدری ۷۳۴ اسطودینت توفیق ایدلمش. پالیسه طرفندن ۲۳۷۴ اسطودینت یازیلوب ۱۸۶۰ اسطودینت قولمشدر.

خصوصا او امر آلهیه ده حکمت و فلسفه عموما متصور اوله می یاخود امر تعبدی لرده اولمایوب معقول المعنی اولغانلر نده غنه اولورغه ممکن می کبی دقیق سرلرنی میداننه قویلمشدر.

تورکی طانغان هر بر ذاتقه توشنورک ایدوب یازلغان. خصوصا اهل علم نیک بو رسالنی کوزدن اوتکارولری لازم اولدقی کبی فلسفه گه ایسرگان بیهوش ارنکده بو رسالنی اوقوب هوشقه کدما کلری تیوشلی در. رساله «دین معیشت» اداره سنده ۱۵ تیندن ساتلدر.

هم شولوق مطبعه ده باصلوب «ایسکی قیشقی تاریخی» نشر ایدامشدر.

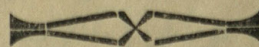
بو تاریخ کتابی قیشقی ده الآن امام مدرس مطهر حضرت کمال الدینق تر تبیله میداننه قویلمشدر.

بو رساله ده یوزیل طرفنده قیشقی ده متسلسل علمانک تاریخ لرنی بیان ایدوب آنلرنک ملته خدمت لرنی تعداد ایدامشدر. هم بنا ایدالگان مسجد و مدارس نیک کم لر طرفندن بنا ایدلوب، مقدار و کیفیت لرنی ذکر ایدرک (اولگی مدرس طلبه سینک) اول درجه ده توبه توشامگه بایلاب قز انلرنی آصب آلمش قدر قزان آستینه اوچاقسنز او طیاغب آش پشرو لری و صوگندن شونلرک نه درجه اصلاح ایدلکن و بونلرک کملر اجتهادیل میداننه کیدلکن و نه قدر شاگردلر بارون همه سن آچق صورتک بیان ایتلگان در. خصوصا زمان و عصر نده خیلی شهرت قازانغان دملا میرسیف حضرت نوغرسنده و آنک اخلاقی و ملتک ایتکان خدمت حسنه لری حقنده بایتاق معلومات بیرلشددر.

بو رساله ۴۸ بتدن عبارت اولوب ۲۰ تیندن ساتلدر آرزو اندلر توبنده گی ادربس ایلان مارقه یاخود آچه یبارسه لر کتابنی توفقسز اوقورغه موفق اولورلر. ع.أ.

УФИМСКОЙ ГУБ. и УВЗ.

Бишауль-Унгаровская вол. дер. Кішкі Чмаму Мутаггару
КАМАЛЕТДИНОВУ.



مليانير ماق كارميك.

آميريقا ميليانيولر نندن زراعت قوراللى ايله سودا ايتوچى مشهور «ماق كارميك» مسكاو ولايتنك لوبيرتسى استانساسينه يقين ۲۳ ديساتينه ير آلوب اوراق ماشينه لرى كىي زراعت قوراللى اشلى تورغان زور زاولر صالدره چقدر. بو اشنى باشلار ايچون سيگز ميليون دوللار تخصيص ايتمشدر.

هم آزيا وياورويپسكى روسيه نك هر بر زراعت رايونلرينه بوندای ميغانچسكى زاولر صالدره حساب ايتهدر. ماق كارميك بو اشلر ايچون بر كامپه نيه تشكيل ايدوب بونى «ميردونارودنى كاپه نيه ريتاويخ ماشين» نامنده يصايه چقدر.

چوماغه دائر.

يراق شرفدن چوما حقنده بوييله خبر ويره ار گيرين ولايتنده چومادن ۸۰۰۰ كشى اولمشدر. يكرمى اوقروغده قريه نرده چوما باشلغاندن بيرلى جمعسى ۲۰۰۰ مگ كشى اولمشدر.

قطاينك كوآنچينسرى شهر نده ولايتنده ۱۵ نچى غنوار دن ۲۵ نچى فيورالغه قدرى ۲۴۲۴ كشى اولمشدر. چوما باشلغاندن بو وقته قدر جمع ۴۰۰۰ كشى اولمشدر. يراق شرقى و قى ايجلرينه قاراغانك هندده چوما دخيده قوتلير كدر. چونكه ايسكى هفته لك حسابلرينه قاراغانده شول ايكى هفته ايچروسنده هندده ۲۳۰۰۰ دن زياده كشى اولمشدر. هندده بوندى غسته لردن هر يلى ميليونلاب كشى قريلادر.

خارجى خبرلر

عربستانده اختلال

يمن دن آلنگان خبرلره كوره يمن ده اختلال كوندن كون قوت آلمقده در. اختلالچيلر مكه ايله مدينه نى تركيه دن آيروب اوز ادارهلرينه آلابز ديه تركيه نى چانيلردر. مكه ايله مدينه كم طرفندن حمايه ايدلمش ايسه، شول كمسه بو ايكى شهر نك خليفه سى بولورغه تيوش. تركيه مكه ايله مدينه نى اداره سندن چغار ديسه بر ابر خلافة العثمانيمده بتريلورگه تيوش ديه دعوى ايتلر ايمش. تركيه حكومتى يمن گه عسكربياروبك

اختلالنى باصارغه ممكن بولمغاچ، حاضرده عربلر بيننك نفوذليرك كمسه لردن عبارت بر كاميسيه يصاب شول كاميسيه نى يمن گه يباروب صلح طرفنى قوتلر گه حساب ايتهدر. هم اولگى بك ايسسكى زمانلرده غى بوللر ايله حركت ايدوب اختلال باشنده غى شيخلر نى صاتوب آلو مال ايله آغز ايرينى قاپلاو كىي چاره لرنى كورورگه حساب ايتلر ايمش.

خارجى غزته لرده اختلالچى عربلرنى عسكربولورال واسطه سيله چيگوى بك آغر بولور. بله بونك ايچون صلحدن بشقه آسات بر چاره بولنه از ديه بازار. استانبول.

استانبولك مينسترستوا آر حيوئنده پوزار بولوب حكومت اشلرينه دائر كوب كاغلارنك يانديغنى يازغان ايديك: ايمدى ياگدان مالىه نظارتنده پوزار بولوب شبهه لى يكرميلب كشى توقيف ايدامشدر.

آمرىقا

آمرىقا حكومتى ميكسيكه حدودينه اون ايكى مگ عسكربوندر مشدر. اولده مابلير اويت ايتكانلرى ايله جمعسى حاضرده ۳۲ مگ عسكرب حاضر در. لوندونك غى آميريقانك سابق پوصالنينكى «ويتميلوف» پريزيدنت «تافت» ايله مذاكره بيننده ميكسيكه نك خوفلى بر حالده ايديكنى بيان ايتمشدر. ميكسيكه غه آميرىقا نك آلطى مليار دسر مائه سى كردكى سببلى آنى دشمان خوفندن ممكن قدرى نق صاقلاو تيوش ايديكنى سويلامشدر.

واشington حكومتى ده بو قدرى قمتلى بر شهرنى محافظه قىلو هم يوغالتماوغه غيرت ايتو آمرىقاغه لازم دره سنده كى بر اشدر ديه تقويه ايتهدر.

قطاى شاكردلرى

بيرلر نده تحصيلده بولغان قطاى شاكردلرى پادشاهلرينه عريضة يوالاب، روسيه غه يول ويرلما سون ديه صور مشلر.

آنلرنك ديدكلرينه كوره روسيه حكومتى قطاى نك حاضرگى آغر حالندن فائده لانب اوزينه بك زور ايركنچلك آلفاچى بولا ايمش ديه روس غزته لرنده كورلدى.

خاطر ده فاله ماش. مسلکه خلاف یا خود زیاده پر
مسئولیتلی اولماز ایسه درج ایدیلور.

ناشری محمدولی حسینف

محرری فیض خان داودف

Издатель Мухамедвалій Хусайновъ.

Редакторъ Фаизханъ Даутовъ.

اورنبورغ خبرلری

یار نغطو.

اورال یارینک باغچه توغریلری هر یلنی طا -
شقون ایله یوولوب یمرلدیکی سبیلی شهرنک مالیه
کامسیه سی بویلدن باشلا ب یارنی نغطوغه قرار ویر مشدر.
شهر قصابی.

شهر قصابی نك مدیری مازور کییویچ نك ایتوینه
کوره بویل شهر قصابی ۶۰ مگ صوم داخود ویره -
چک، ایمش.

ایگون بازاری.

مارط اوچنده ایگون بازارنده ۳۲۵۰ یوک ایگون
کر مشدر.

بهائری: قوبانکه ۱ صوم ۲۰ پیریرود ۸۵۰
هم ۱ صوم ۵۰، روسسکی ۶۷۰ هم ۸۰، آرش
۵۰۰ هم ۶۲، طاری ۵۷۰ هم ۶۹، صولی ۵۸۰
هم ۷۰.

صحیه شعبه سنده.

ولایت صحیه شعبه سنک هم غوبیر نسکی راسپارا -
دیتلنی کامیتیتکه و راج هم فیلدشر لغه صوراب
اسطودینتلر طرفندن بک کوب زایا ولینیه کیلما کک در.
ولایت صحیه شعبه سی یازعه و باغه قارشی
کوره شو مقصدیله یکر میدن زیاده کاندیدات تعیین
ایتمشدر.

بوز داخودی.

شهرنک مالیه کامیسیه سی اورالنک بوزندن دا -
خود هر یلنی کیمیدر، شهرگه بوز بک کوب آلینا،
داخود آرتورغه تیوش ایدی، بونده بر خیانت
بولورغه کک دیه شه سیننی اوپرا و اغه بلدر مشدر.

اداره دن

محترم م. میدیکی جنابلرینه!

مکتوب عالیگز واصل اولدی. فقط نچه در
غایب هم اولدی. قصور مزی عفو ایدهرک مقاله گز نك
مسوده سی وار ایسه ینه دن کوندر مکئز مستر جادر.
مقاله گز نك وصولی خاطر ده ایسه ده نهیه دایر یازلدیقی

صورتگز گل هم گل

اورلوقلری و هر نوع روزوی گل لر.

دخی ایلی تورلی ایك اعلا گللر نك اورلوق
لری، پا کیتچه لر گه سالنگان حالک فقط اوچ
صوم بر ابرینه گنه یبار یله در. وهم گل لر
و عموما باقچه چیلق حقنده غایت گوزل
معلوماتنی حاوی

پریسکورانت

گل اورلوقلری آلدرغان ذاتارغه بوش
یبه ربله در. پوچته بهاسی آلوچیدن. زادانکه
اوچون ایلی تین گه قدر پوچته مارقه سینک
مقبولدر.

احترام ایله عزت الله قاری توقملا بایف

خط و پیرا وودلر اوچون آدرس:

Садоводство Иззатулла Кари Такмул-
лабчеву 24-й № почт. ящ. Въ г.
Наманганъ (Ферган. обл.) 4—1

منهاج الدين شرف الدينف نك

مغازىنى تالچو كغە قارشى ۱۳۱۳ نچى ھىم ۳۳ نچى نومۇرلاردا قزانسكى رەتكە ھەر تۈرلۈكى ماسا نلارغە مەخسۇس ماللار: چىنك، كاوش كالاپوش، قالفاق فس، چالما، نمازاق، سىلگى، دستمال، آش بالاق، آياق چرتوى، چالما ھەم پاتموس ياولقى، طهارة چوپىر اگى قەمخان ھەم رېزىنوى طاستلار، كوزەم قش فصلندە كىمۇ ايچون چار مېخ اچلى گامىر سكى، آمر كانسكى دورا پوۋى پلاطوى ھەم ھەر تۈردە ھەر مەنبەر دەصو كۈننى رېزىنوى كالوشلار كېوز آياق كىومارى سىرى جون فونلەر لار ياقەلى ھەم بورك اوچون غايەت يىغشى فازە كوللار، چىن انجى ايلان اشلاگان كالاپوش ھەم قالفاقلار ھەر صورىدىن چىن انجىلار. مذكور ماللارنى آرزان بەھا ايلان چىت شەردىن صر اوچى عز- تلوۋ مېشترىلار گە صومە ۲۵ تىن زادتكە ايلان كانتور باكى پوشتى ار قلى توقسىز پېر امز. پر اوز حقى مېشترىدىن زادتكە سز چىبەر لى مار كەسز خطە جو آب فاينار لى.

ШВЕЙНЫЕ МАШИНЫ КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

РАЗРОЧКА ПЛЯТЕЖА



РУЧНЫЕ МАШИНЫ

ОТЪ 1 РУБ.

ОТЪ 25 РУБ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВѢСКА.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЯ ПОДЪЛЖЪ.

МАГАЗИНЫ ВО ВСѢХЪ ГОРОДАХЪ ИМПЕРИИ.

كامپانیا زینگیر نك تسگوماشینلاری

بالغز اوز مغازەلر - نك گنە ساتلادر. راز صر و چقە غە بر صومدن باشلاب و یریلەر. قول ماشینلاری ۲۵ صومدن باشلاب و بوندن ۲۵ یوقاری بزم مغازەلر مزم مملکتنگ ھەر بر شەرلر نندە واردر. پادەیلکەدن صافلانگن.

ارنبورغده تارغوی دوم

ظریف حبیب اللین اوغللری ایله و شىركاسىمىك قران رتندە تالچو كىكە قارشى - اولدە سعديف فیر ماسندە بولغان مغازى بندە سوداسى اوپتاۋى ھەم و لقلاب ھەر تۈرلۈكى چىنك كاراش كالاپوش قالفاق ھەم رېزىنوى كالوشلار. ھەم فايشلر ياشا كىلىدى!

ھەر تۈرلۈكى چىن انجى لار اىنجو ایلە چىگوب اشلاگان كالاپوش ھەم قالفاقلر يول ايچون مەخسۇس (شەھور كە) تىكوف اشى) چىمادان- صا كۇ اياش پورت پلید او قدار غېر نر سەلر مغازى بندە غى ماللارنى بر مقدار زادتكە يباروب خط ایله صور اوچىلرغە توقسىز یریلەر.

Адресъ: Оренбургъ торговлй домъ Зарифъ Хабибуллинъ съ СМН и К^о.

ارنبورغده "اورال" مسافر خانەسى

جمعیة اسلامیه نك یاغى صالنگان یورطندە كچن سنە انجى اوغوستدن اعتبارا مسافر خانە آچلدى كىلگان مسافرلر قبول ایدولەدر. نومبرلر مایلی بویاولر ایلان غایت پاك و تمیز ایتوب بویالدى. جلی بدر فلر ایرار و خاتونلر اوچون آیرم اوکغایلی ایتوب حاضرلندی. مسافرلر ایچون خادملر ھەر وقت حاضر و طیاردر. آشخانە دە مسافرلر اوچون ھەر تۈرلۈكى اشلر حاضر لىفوب كىرك ساعتلر نك بېریلەر. نومبرلر نك آستندە اورنبورغ مسلمانلر نك قرائتخانەسى اولوب او قو غە ھوسلى مسافرلر اوچون ھەر تۈرلۈكى كىتاب، ژورنال و غز تەلر مكمەل در جە دەدر. نومبرلر حسینفلر مسجیدینە قاشى اولوب بازارغە یاقن بولغانغە سودا گرلر ایچون بىك اوکغایلی اورندەدر. حر مئلو مسافر قوناقلر نك مرحمت ایتوب كیلولر ن اوتنە مزم.

احترام ایله حسین دونسکوی ز. خیر اللین و شىركاسى
Адресъ: Оренбургъ номера "Ураль" мусульм. дблаг.